

Original German Text in Gothic Handwriting

Neugedeiner kk. Bezirksamt gereicht vom 14. Mai d.j. Z. 4579 um Bewilligung zur Auswanderung nach Amerika für Georg Blahnik samt Familie aus Starz

Auf Antragsbogen

Statthalterei

Gesehen und wird (illegible) das Einschreiten des Neugedeiner kk Bezirks und (illegible) Starz ehrfurchtsvoll vorgelegt.

Den 21/5 1856

Unterschrift (unleserlich)

... Zahl 23/5

Translation of the above original German Text

Neugedeiner Imperial and Royal District Authority submitted May 14, current year, File No. 4579, for permission to emigrate to America for Georg Blahnik together with his family of Starz.

File No. 8181

Upon Application

Town Hall

Seen and is respectfully submitted for action of the
Neugedein Imperial and Royal District Authority of Starz

On May 21, 1856

Signature (illegible)